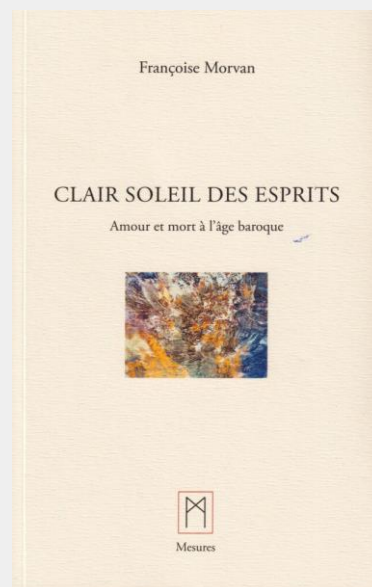
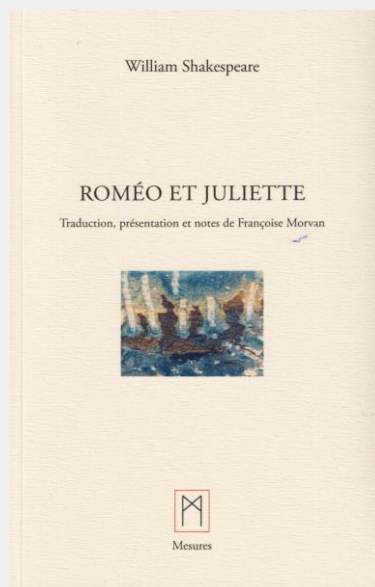
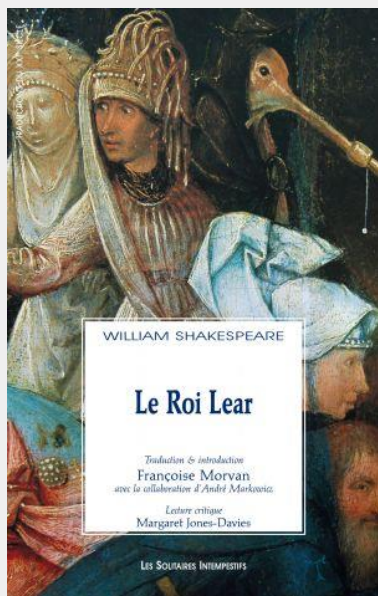


Rencontres shakespeariennes du lycée Edouard Herriot (Acte II)

avec Françoise Morvan et André Markowicz

Lycée Edouard Herriot, Théâtre des Célestins

19-20 février 2025



Programme

- **Mercredi 19/02, 13h30-16h : traduire Roméo et Juliette**
 - Présentation à A. Markowicz et F. Morvan d'extraits de l'Acte IV de la pièce dans plusieurs traductions dont la dernière de Françoise Morvan par les étudiants de la khâgne Théâtre (M. Chemama) et les élèves de 1ère Option Théâtre (Mme Meffre)
 - Lieu : Théâtre des Célestins
 - Places disponibles pour étudiants et lycéens supplémentaires : une quinzaine
 - Effectif global : prévoir une quarantaine de places
- **Jeudi 20/02, 10h-12h : traduire le Roi Lear**
 - Etude de plusieurs extraits dans différentes traductions sous la direction de Françoise Morvan, autrice d'une de ces [traductions](#).
 - Horaire : 10h-12h
 - Lieu : CDI
 - Séance animée par des étudiantes de la khâgne anglais et présentée dans le cours d'hypokhâgne de Mme Robatel.
 - Effectif global : 35-40

- **Jeudi 20/02, 13h30-15h : traduire les scènes comiques de *Roméo et Juliette***
 - Répétitions dirigées par André Markowicz & Françoise Morvan
 - Participants : 13 élèves de 1ère option-théâtre
 - Lieu : Théâtre des Célestins

- **Jeudi 20/02, 16h-18h: traduire la poésie baroque (*Roméo & Juliette* + quelques sonnets du 16e siècle français + *lais de Marie de France*)**
 - Lecture de la rencontre entre Roméo et Juliette au bal + quelques sonnets baroques + [lais de Marie de France](#)
 - Lieu : lycée Edouard Herriot (salle encore non connue)
 - Participants : étudiants de la khâgne-Ulm + lycéens 1ère option-théâtre + lycéens de 2nde et 1ère d'Audrey Blanch-Zanin + khâgne option-théâtre
 - Effectif global : 40-45. Places supplémentaires disponibles : une dizaine ?